

2017-2018 年度中一入學申請須知

1. 本校全港招生，不受網區限制。任何符合入讀本港學校資格的學童，均可申請入學。
2. 本校不參加教育局的中學學位分配辦法。獲取錄及簽訂接受學位同意書入讀本校的學生，將不會透過中學學位分配辦法獲分配其他政府資助中一學位，包括自行分配學位及統一派位。
3. 本校將於 2017 年 1 月 7 日舉行入學簡介會，簡介會毋須報名，詳情請留意本校網頁 (<http://www.puikiucollege.edu.hk>)。
4. 申請日期由 2016 年 11 月 14 日起至 2017 年 1 月 13 日止，申請人將獲邀參加 2017 年 2 月 11 日舉行的入學評估。本校將於 2017 年 1 月 23 日下午 6 時後在本校網頁發放面見通知。取錄結果將於 2017 年 2 月 24 日至 3 月 3 日期間透過郵寄方式通知申請人。
5. 2016-2017 年度中一全年學費為港幣二萬六千三百元正(日後或會有所調整)，分十期繳交。
6. 報名手續：
請填妥報名表，連同下列文件，親身交回本校或寄回「新界沙田大圍大圍新村路 1 號培僑書院」，信封面請註明「培僑書院入學申請」。
 - 學生最近一年的成績表副本
 - 學生的香港出生證明書或香港永久性居民身份證副本(**如非香港出生兒童，須提供其獲准在本港居留的有效證明文件副本)
 - 推薦信、課外活動證明或獎項副本(以 5 張單面 A4 紙為限)
 - 報名費(銀行入數紙或客戶通知書**正本**)
 - 貼上港幣一元七角郵票於附上的「培僑書院學位申請收訖通知」(如需要)
7. 報名費：
報名費為港幣五十元正。
家長可透過銀通櫃員機或親身前往中國銀行任何分行入賬(只接受現金入賬)到本校戶口[中國銀行(香港)有限公司戶口號碼: 012 653 104 437 61，戶口名稱：培僑書院法團校董會] 支付報名費用，請將銀行入數紙或客戶通知書**正本**交回 / 寄回本校作為付款證明。請注意：
 - 未能提供付款證明的申請均不獲處理。
 - 請勿遞交 / 郵寄支票或現金到本校。
 - 取錄與否，報名費概不發還。
 - 如遺失銀行入數紙或客戶通知書正本，本校概不負責。
8. 本校中一收生準則如下：
學業表現：40%；面試表現：30%；操行：20%；課外活動 / 服務：10%
9. 備註：
 - 本校設有「學費減免計劃」，確保學生不會因經濟困難致失去入讀培僑書院的機會，詳情請參閱本校網頁。
 - 本校設有獎學金，以獎勵在各範疇有傑出表現的學生，詳情請參閱本校網頁。
 - 本校於港九新界設有多條校巴線，詳情可參閱本校網頁。
 - 未獲取錄申請人的報名表格將於日後銷毀。

Information for 2017-2018 Grade 7 Admission

1. Pui Kiu College accepts applications from all regions in Hong Kong. Any child eligible for attending schools in Hong Kong may apply for admission.
2. Our school is not participating in the Secondary School Places Allocation (SSPA) System. Admitted students who have signed the “Place Acceptance Letter” **will not** be allocated any other subsidised S1 places through the SSPA System, including both the discretionary places and places in central allocation.
3. Admission seminar will be held on 7 January 2017. Enrollment for the admission seminar is not required. For further information, please refer to our school website (<http://www.puikiucollege.edu.hk>).
4. Application period starts from 14 November 2016 and ends on 13 January 2017. Applicants will be invited to attend an admission assessment on 11 February 2017. **The interview notification will be released on the school website after 6:00 p.m. on 23 January 2017.** Applicants will be informed of the admission results by mail during the period from 24 February to 3 March 2017.
5. The tuition fee for Grade 7 is HK\$26,300 per annum in 2016-2017 school year (subject to future revision), payable in 10 installments.
6. Application Procedures:

Please complete the application form and return it, together with the following documents, to our school in person or mail to “Pui Kiu College, No.1 Tai Wai New Village Road, Tai Wai, Shatin, N.T.”, with “Pui Kiu College Admission Application” stated on the envelope.

- Copies of school reports for the recent year
- Copy of HK Birth Certificate or HKID Card (For non-local children, copies of all valid supporting documents certifying the child’s right of abode in HK is required.)
- Copies of recommendation letters, record of extra-curricular activities or awards (maximum 5 one-sided A4 paper).
- Application fee (**original** bank-in-slip or customer advice)
- Attached acknowledgement letter with postage \$1.7 (if needed)

7. Application Fee

Application Fee: HK\$50.00

Payment can be transferred (cash transfer only) to our school bank account [Bank of China (Hong Kong) Ltd - Account Number: 012 653 104 437 61; Account Name: The Incorporated Management Committee of Pui Kiu College) via JETCO ATMs or counters at any of the branches of Bank of China. Please submit / mail the **original** bank-in slip or customer advice to our school as proof of payment. Please note that:

- Applications without proof of payment will not be processed.
- Please do not mail / submit cheque or cash to our school.
- The application fee is non-refundable.
- The school is not liable for the loss of the bank-in slip or customer advice.

8. Criteria for G7 Admission:

Academic Performance: 40%; Interview Performance: 30%; Conduct: 20%;

Extra-curricular Activities / Service: 10%

9. Remarks:

- Our school has put in place a “School Fee Remission Scheme” for needy students to ensure that no qualified students will be deprived of receiving education at Pui Kiu College. For details, please refer to the school website.
- Our school offers scholarships for students with outstanding performance in various areas. For details, please refer to the school website.
- Our school provides school bus service covering different areas of Hong Kong, Kowloon and New Territories. For details, please refer to the school website.
- Application forms of unsuccessful applicants will be destroyed afterwards.



PUI KIU COLLEGE

培僑書院

2017-2018 年度中一報名表

2017-2018 Grade 7 Application Form

考生編號(本校填寫)

Candidate No.

(Office use only)

學生資料 Personal Information

請按照身份證/護照上的資料填寫。 Please write according to the details in the HKID/passport.

學生姓名 Name of Student	中文 In Chinese		英文 In English		性別 Gender	近照 Recent Photo
			姓 Surname	名 Given Names		
出生日期 Date of Birth	日 day	月 month	年 year	年齡 Age	出生地點 Place of Birth	
國籍 Nationality			母語 Mother Language	<input type="checkbox"/> 廣東話 Cantonese	出生證明書/身份證號碼 Birth Cert. No./ID card no.	
				<input type="checkbox"/> 普通話 Mandarin		
				<input type="checkbox"/> 英文 English	住宅電話 Home Tel	
<input type="checkbox"/> 其他 Others						
住址 Home Address					家長電子郵件地址 Parent's email address	

曾就讀學校 Previous School(s)

年份 Year	班級 Class/Form	學校 School Name

現正就讀培僑書院的兄弟姊妹 Siblings currently attending Pui Kiu College :

中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 Name in English	關係 Relationship	班別 Class
中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 Name in English	關係 Relationship	班別 Class
父母是否培僑教育機構現職員工? Are parents current staff members of Pui Kiu Education Foundation?	是, 請列出姓名: Yes, Name of father/mother:		否 No
是否有兄弟姊妹同時申請入讀本校? Are there any brothers or sisters applying for this school?	是, 請列出姓名: Yes, Name of brother/sister:		關係: Relationship: 否 No
推薦人 Referee	校友 Alumnus :	家長 Parents :	老師 Teachers : 其他 Others :

家長/監護人資料 Parent/Guardian Information

父親 Father	中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English	
	教育程度 Education	職業 Occupation	辦事處電話 Office Tel	手提電話 Mobile Tel
	工作機構名稱及地址 Name and Address of Organization			
母親 Mother	中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English	
	教育程度 Education	職業 Occupation	辦事處電話 Office Tel	手提電話 Mobile Tel
	工作機構名稱及地址 Name and Address of Organization			
監護人 Guardian	中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English	
	教育程度 Education	職業 Occupation	辦事處電話 Office Tel	手提電話 Mobile Tel
	工作機構名稱及地址 Name and Address of Organization			
與學生關係 Relationship	_____			

特長及興趣 *Strengths and Interests / Hobbies*

--

曾參加的課外活動及獎項 *Extra-curricular Activities (ECA) and Awards*

年份 Year	活動 Activities	獎項 (如適用) Awards obtained(if applicable)

家長/監護人簽署
Signature of Parent/Guardian

日期
Date

申請人所提供的資料，只供處理申請學位之用。
Information provided will be used for admission application only.

學費減免計劃 *School Fee Remission*

本校設有「學費減免計劃」，如有經濟困難，可向校方申請。

In case of financial difficulties, applicants may apply for school fee remission.

報名手續 *Application Procedures*

請填妥報名表，連同下列文件，親身交回本校或寄回「新界沙田大圍大圍新村路 1 號培僑書院」，信封面請註明「培僑書院入學申請」。

- 學生最近一年的成績表副本
- 學生的香港出生證明書或香港永久性居民身份證副本(**如非香港出生兒童，須提供其獲准在本港居留的有效證明文件副本)
- 推薦信、課外活動證明或獎項副本(以 5 張單面 A4 紙為限)
- 報名費 (銀行入數紙或客戶通知書**正本**)
- 貼上港幣一元七角郵票於附上的「培僑書院學位申請收訖通知」(如需要)

Please complete the application form and return it, together with the following documents, to our school in person or mail to "Pui Kiu College, No.1 Tai Wai New Village Road, Tai Wai, Shatin, N.T.", with "Pui Kiu College Admission Application" stated on the envelope.

- Copies of school reports for the recent year
- Copy of HK Birth Certificate or HKID Card (For non-local children, copies of valid supporting documents certifying that the child has been granted permission to reside in HK are required.)
- Copies of recommendation letters, record of extra-curricular activities or awards (maximum 5 one-sided A4 paper).
- Application fee (original bank-in-slip or customer advice)
- Attached acknowledgement letter with postage \$1.7 (if needed)

如你希望收到「培僑書院學位申請收訖通知」，
請填上學生姓名、回郵地址及貼上一元七角郵票。

*If you would like to receive an acknowledgment of your application,
please write down your name, address as well as affix a \$1.7 stamp below.*



1 Tai Wai New Village Road, Tai Wai, Shatin, New Territories, Hong Kong

請貼上郵票

Please affix stamp

姓名

Name : _____

地址

Address : _____



1 Tai Wai New Village Road, Tai Wai, Shatin, New Territories, Hong Kong

台端報讀本校的入學申請經已收悉，現正處理中。

We have received your admission application and it is now under processing.

日期 Date: _____